大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照例寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘齊裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人精印工藝著名所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千一百九十七號

叻報

（本館開設在吉巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫茲延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無凝於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄闢後 諸翁來札向祈自款覓須寫真爾函而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

乙未九月十五日

叻報價銀每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年十一月一號禮拜五）每字一仙次日後每字半錢隔日一出每号二

丙申年月份牌發售 ○啟者本館新印丙申年華英月份牌現經告竣所有壹餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘毫度無訛且用精工寫印字體端正點畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗 諸君惠顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲郵寄更當格外從廉特此佈聞請希 惠鑒 本館謹啟

中日高明細地圖發售 ○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二欵均屬精巧畧載所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電綫河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩翻索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲買置者祈速 惠臨選沽爲盼 ・本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費特此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲買者尚祈從速 惠臨爲盼特此佈告 本館謹啟

續錄稟稿

如慮叢集鉅欵之難則蜀本奧區都邑繁盛職之鄉里姻族友誼周斌張志惠陳宗漢陳宗昂李國楨李青蓀張彬宮學濟張開弼陳宗虞劉祚恒張開第廖炳政陳金餘錫海峰謝聯輝廖承縉松桂黃河全熊萬春王德明盧定之劉宇鵬陳志殿楊清高鍾永興陳志上謝維廷鍾相臣李起榮郭政郭安戴式纂游萬崑宋永成何恩慶等或家資鉅萬或辦事勤能與職均屬至厚親友稔知礦苗豐旺無不願集巨資及時舉辦並不必請帑於公家且開辦金礦不用大號機器則成本自輕概歸商民辦理則糜費更少礦產金銀隨採隨用需欵雖鉅竭蹶無虞如慮聯絡番民之難則此次請往試辦之初擬自內地雅州府屬大穴頭山之鐵礦甯遠府冕甯縣屬麻哈冉雞溝馬頭山之金礦興起習久相安漸推漸廣然後徐[illegible]土司所屬之區底巴旺等處該番衆既立盟約永不翻悔且現有該處土把總潘生貴言伊胞兄堪布邊賴喇嘛江曲札喜素爲番人信服現在京充當唐古忒學正教習如蒙 允准試辦擬請轉咨理藩院衙門札委該堪布江曲札喜前往土司各處善言開導安頓番人決不滋事則恐開邊釁一節無過慮矣如慮彈壓工役之難致近時各省礦廠多者役人數千少亦不下數百並無聚衆滋事之案蓋大利所在人皆護惜維持惟恐其敗廠中工役復由各殷商僱募土著良民連環互保則外來匪黨無從闌入管子曰衣食足而知榮辱爲有[illegible]據無憂而肯輕干法紀者乎查雲南礦務曾經 欽派大員督理此次擬辦川礦似宜仿照雲南成案准與奏明 欽派大員赴川督理以昭慎重俟興工之日由大員諮於川督轉飭地方官隨時稽查飭團保護以靖地方而維利源夫天下無不可除之弊在辦理得宜而已 上數端皆職所謂確有依據可以上紓厪念者也方今時局日艱商民交困若不取財於地奚以圖匱於豐四川礦產充盈金銀尤旺倘及時開採盡其伎倆以礦中所出鎔就金銀錢以便民用必與泰西金磅銀洋其質更美則外人所恃以侵牟大利者自無所施矣且夫利不百而不興弊不徵而必杜誠使開辦川礦有利不能無弊不開可也即有利之百而不無弊之一亦不開可也今開一省之礦實兼各省所開之礦與一隅之利能奪各洋所爭之利而又不費官本商自集其資工自食其力邊民自輸其誠上之足以富國強兵下之足以厚生利用夫亦何憚而不爲職邊微庸愚衣食粗給不求仕進亦志不在溫飽此次跋涉來京瀝陳開礦之請蓋既激於洋商之居奇復迫於鄉鄰之敦促謹援鄭寶琛稟請開辦黔案肅具寸稟並粘連圖說章程呈懇中堂矜憫愚誠准職開採試辦俟二年期滿之後查看情形照章勒課二成解充軍餉之費餘八成歸衆股商均分懇恩據情復奏蜀民幸甚天下幸甚爲此恭候批示祇遵虔叩爵綏伏乞垂鑒職維綸等謹稟○附稟者查川省礦非一地產非一種必須幹練大員督率網採熙提綱挈領次第舉行久欽前任出使日本大臣李洞遠政體諳練人情而於東西洋各國礦務均經實力講求現在奉諱旋華大任息肩可以暑經之時振興礦務之利倘蒙中堂俯念川省礦務重大援古人內舉不避親之義做照雲南礦務成案俯准據情入奏請旨欽派督辦四川全省礦

朝深仁厚澤涵濡二百餘年遂使邊民向化願獻曉琛情篤千載一時良會而晚綜籌全局確有依據乃可得而晉焉如慮測驗礦苗之難則有温江朱鳴儀大全鄭澤沛張幽華晁甯鍾學源等皆熟習地理深諳礦學其餘各種礦質一見能舉其名步脈探苗豪不爽委以測驗勝任愉快矣　此稿未完

諭旨恭錄　○八月二十九日奉　上諭沈恩嘉奏假期已滿病仍未痊懇請開缺一摺宗人府府丞沈恩嘉著准其開缺欽此○九月初二日奉　上諭陳寶箴著即赴湖南巡撫新任毋庸來京請訓吳大澂著俟陳寶箴到任後即行回籍毋庸來京候簡欽此

法京電音　○十二日英京發來電報云法國廷臣現又聯行辭職而總統亦已允其所請等情按近十年來法國廷臣時見換班曾未有任至一年之久者嗚呼廷臣去就之無恒若此則其內政殆有可知矣

電報譯登　○十二日英京發來電音云俄國駐英公使現經辨稱前日倫敦太晤士報所錄中俄聯有密約准俄艦在旅順口駐泊一事實屬子虛之說云云

土國電音　○十二月英京發來電報云現在風傳有亞棉里安人一百五十名在該處之會匆地方被害云云電文止此至蒙難諸人皆於兵抑皆於民則猶未悉也

英京電音　○十二日英京發來電報云匆郡主即英儲之三女現經許字何麥國儲之次王子爲妃按郡主現在芳年已屆二旬有六而王子則年僅廿三尚遜郡主三齡前者英京相傳郡主將配王子之兄迨至於今始知其確又按英國儲君之妃即何麥今王之公主然則英何兩儲係爲郎舅今復訂兒女姻親以中表而成伉儷洵有親上加親之樂一時士庶莫不嘖嘖豔之

朝鮮要聞　○高麗大院君帶甲入宮之變前已錄登茲接日本來信云此中事變之由悉因日本駐高公使所致今日廷議已電諭使關其回國至王妃雖經遇害而高王按其前罪下旨追廢之云

報窮官示　○頃接報窮官署遞到告白一紙言搽木街德興號故衣店主藍啟賢報窮於案凡有欠其款項以及被其所欠者悉嘗到署聲明等情茲其告白經已列登覽之便悉

網咯來函　○網咯一埠現在已有日人寄跡於斯惟尚未設有領事以臨之茲接前途來信云此項日人現歸法國駐暹領事官代爲保護云

小輪擱淺　○本港烟公司前在港地購造小輪船一艘名曰實不寵今該船經已製成於本月十一日由港地詭新輪永孚拖其南渡至於永孚輪船則係彌城國祥公司所購茲聞實不寵一船現在越南東京之某海面擱於淺處而船中諸人以事勢危急登即赴水逃生現已在東京之都蘭地方登岸向幸平安其後如何續候續聞始悉也

獵船將到　○飛鷹水雷獵船於去月十三日由德啟程東渡各節已迭登報茲悉該船除中國弁兵外并有西人十六名帮同駕駛云云今以程期核之想早晚間即能到埗矣

臺兵就死　○倭人寇台之役其將弁兵丁死亡之衆實非尋聞即據其本國報章亦謂自與臺疆開戰以來傷軍死者已約六七萬人之衆祇以此數而論已足令人駭乃不意其中死亡之多且尤有不止於此者有荷人名幡咨禮士何者乃三寶壠荷報之探訪人新因臺灣之役奉命渡臺作爲坐探於去月廿四日由臺北言旋重陽日至於暹地僑居酒店適日偶至我中國領事署中探訪坐談之下因有詢其在臺所見情形者據謂余此次前往臺灣滿擬詳覽其山川形勢確查其爭戰情形不意行抵臺北之際倭人竟禁不令登岸再三懇請終不准行無奈暫住船中惟向由臺到者詢問其所見情形以故諸事多不能得其詳頗以爲憾該探訪又言謂此次倭軍在臺死亡之慘實爲各國向來征戰所無前事姑勿具言即就余所真知確見者言之計華七月內臺北日軍之死者其數實在五萬名以上等語以上皆該探訪所自述蓋其曾駐臺北港中多日耳目較近則聞見較眞故其所言決爲可信也據嘗細譯其語則日兵在臺之狼狽可於言外見之夫日人自與中國啟釁以來戰多倖勝故於各西報訪事人到訪戰事者莫不欣然接納留居營次每遇小勝則必詳爲告說藉以傳播於人乃今荷報訪事人既至臺北則竟堅拒不令登岸可知其兵屢被台軍所敗惟恐其將此情形洩之於外故不准其入境即此一節則倭人之隱已可瞭然更觀其死亡之數如此其多則屢遭敗亡亦可於言外見得兵士之死亡如是即使他日倖得台境亦且不償所失噫爭尺寸之土地乃驅無窮赤子而死於虎穴龍潭所利者國所害者民嗟彼日人抑何不仁若是乎

和約開議　○都門友人貽書本館云日本使臣林董寄到京數月因李傅相係原議大臣必俟其抵都面晤後方能開議一切刻下相節到京已閱多日展轉商酌甫訂於八月十二日午後二點鐘在總署會議和約善後諸務祐節仍住賢良祠內與司和約事宜其餘國政概不與聞云

臺灣要信　○前日臺接警電言台南淪陷一事經已登錄報中一時有心人得聞是信莫不寢饋難安茲接八月廿七日廈門來信所

勢枋路碼頭豐源號輪船開行日期

啟本號輪船往來各埠船期開列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一　由各埠五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英峇每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英峇往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行回實叻則日　由吉靈坡回英峇每逢禮拜二四日下午四點鐘開行　由英峇回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有⋯　在叻往麻六甲吉隆坡實叻午等埠禮拜五日三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹啟

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由蘇格蘭督辦象首標先那蜜酒來叻專爲實待力滿在叻所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最爲相宜汎合飲者　除用該特將其標式對列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴刹街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平特此佈　聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡滌買公司謹啟

正金錢花蘭池酒出售

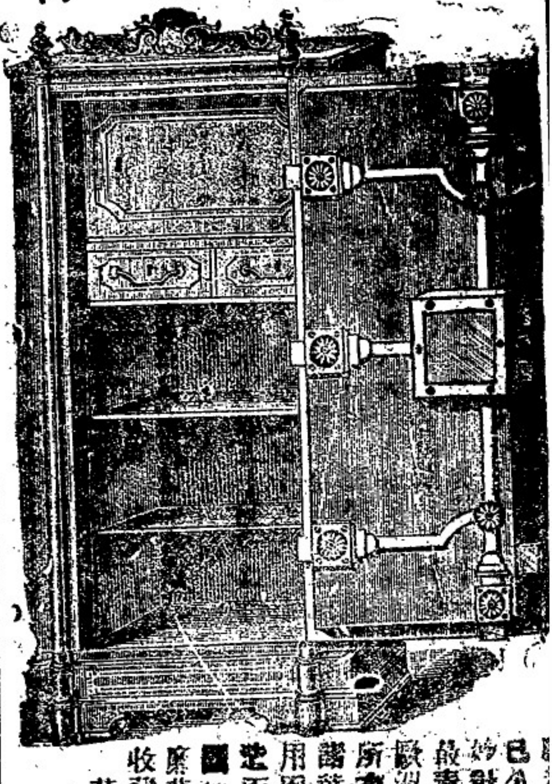
啟者本公司所督辦正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地凡君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以鷹洋沽凡　諸君有欲沽購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之飲醫者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽賣甚廉合宜且價亦甚廉　請僉沽用須爲留心辨明以三⋯之爲號

然市上假冒者甚多以上所有各標如無本行不殺呼督字者則爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚謝焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼督郎首加珍洋行謹啟

鐵櫃出售



已入素蒙　諸君惠用無不盛稱其妙計此厨之大小共有五種而價發最青號往一百元以上而此鐵厨乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有人西齊俗人以珠飾銀器生理諸華啟多向本行購買以爲貯藏之用因本行所沽者均用頂上物料製造所成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞皆美國廉莫此爲甚倘諸君有欲購此厨以收藏貴寶可至本行參閱是幸此佈

大英一千八百九十四年元月四號

不殺呼督公司郎首

加珍目丕殺公司謹啟

電醫告白

○啟者本醫生精究電氣醫術曾在法國巴梨都城習術凡經診治者莫不交口稱讚茲到叻中暫寓開設至余醫症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左

半身不遂　痺瘋不仁　身體虛弱　肝木不調　脾土受病　腰脊酸軟　陽痿不振　色慾過度以至虛癆等症

一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部儲侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據為證至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中暫寓小東陵第三號門牌即南末馬厩對門每日由上午九下鐘起至下午五下鐘止在本館內候醫至於酬儀一項務從廉取斷無苛索　諸君賜教祈即　玉臨就商可也

光緒二十一年五月初八日　電氣醫生猶基律謹啟

土庫出賣

○啟者茲有土庫一間在於丕紗實得力即陳聖王後街門牌第一十九號一號一十九號二號茲欲出稅與人倘　諸君有欲稅者祈至本店面議特此佈聞

光緒廿一年五月二十日　坤興號黃金炎啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺蓉階諱其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左

英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集每部銀[illegible]
英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元
英學初階每部銀六角　鋼版地球五大洲全圖每幅銀一元

此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊畢筆難宣書中指示捷法如師對語誠為度世金針尋常寶筏洵而不獨為百世師也兼於鋼板刻印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱為有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人士觀者必加意究此佈

光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山華來盛號　星嘉坡漆木街南興隆號啟

LITTLE'S ORIENTALBAML

理直監製

東方靈驗藥油

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及遂喉燥痛等症痔瘡試問如何治法嘗有數千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎醫熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其東治另群藥標題嶼代理人奠功大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售光顧者請移玉趾茲將醫愈筋痛之症并其病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自為誇美也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試觀沙君之贊詞曰

余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能為力竊自分其為無生理矣富三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且恐思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異常靈驗乃向買一樽方持在手而痛苦瞑眩大不可堪因將藥油擦抹兩邊太陽穴僅閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈應如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日

勝威埠喬勿密列剌地方沙繆呼律頓拜

亞耶醫士藥丸

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

Ayer's

PILLS

Best Family Medicine

CURE

Sick Headache, Constipation,

DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Pills—is blown in the glass of each of our bottles.

發售導滯丸藥

此藥丸功效甚多有益於人匪者鮮蓋其藥能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥效如神此丸乃藥百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力即遍布於臟腑故其效速而藥神無論居家者宜所藏之即出路之人亦宜攜帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽藥祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號美國醫士亞耶啟

貨艙出稅

○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與八號艙用以貯置士油及火柴等貨最為合宜倘　諸君有欲租此艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

莫實得洋行謹白

英一千八百九十四年六月二十七號　光緒二十年五月廿七號

西報姑譯 ○台灣府論陷一役係據本報披浮星不來西報所接港電錄登玆接閱香港循環日報始悉此信原係得諸日間西報之言而該西報亦係一時悞探冒昧錄登翌日即經正明其悞並將循環日報所譯之語照錄左方據云本月初二日本港日間西字報所出單張刊有初一晚八點四十五分鐘廈門電音曾初一朝八點半鐘有日本戰船十五艘轟擊臺灣府炮臺臺上還炮相攻至下午兩點半鐘炮聲寂然三點鐘日軍即行登岸並無阻拒台勇已退入內山西人物業及英國領事署為炮彈損傷甚重云云此紙一出街上傳說紛如謂台南已失而本報深滋疑惑蓋知劉軍門扼守台灣府安平等處佈置甚為周密日人未易攻擊焉能曾不崇朝即登岸踞地迨初二日日間華果復接廈門電音謂前電所言台灣府原係打狗乃一時悞報且謂日兵既得打狗即搶掠西人租界多利士火船載有華客一千人于初一日由台至廈其中半屬台勇該報所言雖則如是然恐仍多虛浮但以台事為眾人所關心故姑譯錄之以備一說耳

兵制須知 ○西報載中國步兵但取身輕便疾除洋鎗之外子藥一包所帶無幾往往遇敵誤事所謂有利必有弊也泰西各國步兵則異是爰為詳列以供採擇按英法步兵每名負重六十三磅鎗彈百二十粒德國步兵每名負重五十八磅鎗一百五十粒俄國步兵每名負重大十五磅鎗彈八十四粒奧國步兵每名負重五十七磅鎗彈一百粒意大利國步兵每名負重大十磅鎗彈一百五十粒其餘各國大約亦相去不遠講求營務者盍知所取法哉

回亂續聞 ○甘回之亂其近狀業登昨報茲接天津友人來函云甘肅回匪聞已蹂躪十餘州縣董軍門福祥督兵往剿至今尚未交綏部下之兵多有未戰而潰者刻奉 諭旨電飭軍門趲程前進痛剿克復城池務使膚功迅奏詎逆回已聚數十萬人分為兩支其一支詐降受撫領軍裝後即倒戈相向兩軍合而為一賊氛愈熾敵燄彌張致使軍裝悉以資寇聞原提督雷偉堂軍門正綰之譴咎職是故也刻聞軍門已飭人回川招勇重整旗鼓以贖前愆又聞雲南巡撫魏午莊中丞總統湘軍已嚴密防守免甘回竄突查陝甘兩省漢回雜處積不相能由來已久故剿辦甚非易易聞現在之回即義者白彥虎之餘孽云

弭患無形 ○客有自紹興諸暨至甬者告於人曰吾鄉邇有會匪意欲約期蠢動幸該地方官預為防備未敢猝發先是吾鄉有耶穌教某教士風聞此事恐將不利於教堂密囑教民某甲私往偵訪某甲性頗慧乘會匪麕聚之際廁跡其間惟見上坐者嗚喑叱咤怨氣冲天對眾言官長多蠹國殃民我輩宜替天行道於是授眾白旗各一面約定十月間舉事某甲幸未為會匪察悉亦受白旗一面而歸呈交教士其旗上橫書古清二字中直書同緣會三字下又橫書善惡分明四字教士即函送地方官請其加意提防免使釀成巨案地方官聞之故此次之弭患無形者教士實與有力焉客言如是虛實未知姑誌報章以符新聞體例而已

日本增船 ○東洋西報言倭廷飭令三菱公司派遣新船來往歐美新金山揮賓及中國各口岸惟內中款項必須日廷津貼故日廷現經議有草約以便舉行此事現聞倭官與三菱公司商議惟未定奪耳查日本商船之可以出洋者於西歷去年五月底計算共有五十大輪約共載重九萬七千二百八十六墩迫至中日失和各處船隻多經倭廷租賃為運兵載餉之需是以各公司皆增購船隻以應倭廷之用計西歷今歲六月底以前十二閱月各公司添買之船共有四十六艘載重一十二萬一千三百四十六墩統計前後共得洋船一百零二艘共載重二十一萬八千六百三十二墩查其船裝造已經二十年以上者廿五艘十年至廿年者四十七艘其未滿十年者共三十艘云

譯東報紀高麗事 ○日本報云東歷九月十九號有李仲七者嘯集匪徒在朝鮮平山之北安城作亂平山之南有異突古者亦聚眾謀叛同日石峴新東學黨渠魁林宗鉉率黨中人八十餘名入長壽山現在延安平山白川一帶匪人所在蜂起韓廷派往第一訓練隊於九月廿五號駐紮匪徒出沒之區逐日操練 ○韓政府須諭更易服制前服祭服如舊一大禮服黑團領帽靴品帶用於國王行幸及慶賀節請安之時一小禮服盤領窄袖柳綠袍紗帽綠帶穿靴用於謁見時一尋常服色周衣褡護綠帶在本衙門可用不得用於謁見之時一士庶服色各從其便自頒布日起近道限三十日遠道限五十日一律遵行務以儉約為主

侍役作竊 ○十四日巡理府提訊竊案一則原告西婦冥士實何丹向在英大書塾中充當帮教習控稱所用侍役瓊人黃亞裕行止不端常竊其零星雜物十三日始被窺破因將其交差解案云云府尊訊畢乃判將黃監禁兩月之期示儆

竊案詳臬 ○閩人陳貢積匪也犯案纍纍繫獄者已至十三次之多乃猶不改前非於十四早七點鐘時潛至水仙門購產閩人楊姓家中盜竊其神案前之銅燭檯一對而出詎出門之際適有暗差巡至陳乃屢繫獄之人差固識之其稔今見其形携有燭檯而出不問而知為盜竊爰即將陳執獲通知楊姓命至府堂控告是午即經府尊提訊以其積惡不悛命送臬堂治罪

私烟案錄 ○十三早司馬師輪船由汕頭抵叻是日下午即有烟公司巡丁偕差到船查搜私烟因被搜獲烟膏拾三枝價銀二百八拾六元此烟係在該船廚房碗櫃中所獲爰將其管事潮人楊天富執送於案拾四日府尊訊定判罰楊銀五百元無銀監禁一年示儆

華傭遇案 ○牛車水碩莪街廣源發客館內有新客一起係於本月初七日由湖北輪船載至迫至拾三日其客館欲將該傭至某埠傭役因欲帶往護堂立約詎該傭竟拒不肯行即經該客館中人至護署報明旋經護督派有差役二名到傳該客館仍恃強弗服並敢將公差

毆打卽經該差館報知其事旋經護衛司函達第一號差館卽由該館總差裴力士帶同健役多名前往該館執獲新客陳成尚龔紹祥梁十廿大梁香林楊德滑六名解案十四日府尊訊定判二梁各監禁廿一日餘各罰銀五元示儆

屍流可異 ○昨報梧槽差館穆拉油差亞兒亞末之妻楊芝於拾一晚在該館後溪洗浴忽無踪跡一事茲悉十三日下午已有人赴該差館報稱勿勝港馬池海面有浮屍穆拉油女屍浮起等語卽經該差弁往看視果係其妻且右臂已被海魚所噬差見之不禁大慟爰卽將屍撈回爲之殮葬據觀者謂婦屍漂流至於該處頗爲可異若以恒情而論婦在該溪墮水自應順流而至丹戎隅港而何竟泝流至三四英里之遠始浮於勿剌港馬池海中是眞欲索解人而不可得者矣

遣送婦人 ○十四日下午鴨加輪船由叻往港時經護衛司送婦女四口着該輪船送回港地內婦一名邱亞愛原爲有夫之婦其夫梁姓以在鄉曾犯鬥毆傷人罪亡命江湖因被鄉鄰莫某夫妻騙誘至於叻中於本年五月間到叻莫僞名爲麥亞培認婦係其侍妾瞞過架娃嫁與[illegible]族人所知爰特聯名赴護衛政司禀控旋經護政司訊得實故命發交保良局中一名彭亞四於八月十一日爲粤人某甲携至叻地配嫁爲媳婦嗣欲將其置諸娼寮婦不能甘因赴護衛司禀控旋奉諭著送保良局中留養一名陳亞四係於五月間至叻自稱尋其女兒在叻傭工覓食護政因命其覓人具保乃竟無有爲之保認者故亦暫留局內一名鄭亞如卽該婦報稱係[illegible]之妾因不堪其夫所虐自投到署轉送局中以上諸婦今已一律遣送回華交東華醫院查明發落矣

荷國駐叻總領事告白 ○啟者茲欲將慕娘南境本國轄下之鴉片烟磚再行招商入票承充此碼或承辦一千八百九拾六年一載之期或兼承至一千八百九拾七年及一千八百九拾八年均無不可至其所入之票則定於西曆民末月九號卽華本月廿三日禮拜六上午九點鐘在坤甸叢收 諸君有欲承充者祈如期前往入票可也此佈

英一千八百九十五年十月卅一號 荷國駐叻總領事弗羅星啟

報窮告白 ○新加坡報窮司嘉蘇爲曉諭事照得本坡漆木街德興故衣店東藍敬賢業已報窮在案各色人等如有欠他之項務必將項送來本署內收領至于諸人被他所欠可以開單入字交本司查辦特此佈聞

大英一千八百九十五年十月二十九號 給

渣甸輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名永生大有一千五百十七噸已於西本月二十七號卽華本月初十日由加剌吉打起程定於西十一月四號卽華本月十八日卽能抵叻上落客貨卽展輪往 香港 等處諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英一千八百九十五年十月三十號 大清光緒二十一年九月十三日 叻實德洋行謹啟

滴金嚜頂上麪粉發售 ○啟者本行現承英國華盛頓施佈堅華百載磨房之命爲該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦該公司頂上麪粉入口平沽至於此等麪粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞 諸君試一購用卽知其精美之處有非他家可及茲本行並經定議於每禮拜內撥出此等上好麪粉若干在港地拍賣一次得價便賣不計虧贏此蓋欲 諸君買回試用俾知此等麪粉之佳 諸君有欲取辦者祈至本行相商爲盼

大英一千八百九十五年十月三拾號 香港天祥洋行謹啟

頂股聲明 ○特啟者宜叻武趾兒梨望口福記店緞錫鄺生意原日係陳生合陳鳳合黃有洪黃錦合四人合夥經營陳生合二十一份陳鳳合一份黃有洪三份黃錦合一份計共二十六份因本年六月陳生合業既身故伊妻朱氏名登福伊幼子陳羅華難以掌管將伊夫陳生合遺下福記店生理份股二十一份及牛車錫鄺牙蘭店舖牙蘭叉公司新客俱停退于湯福壽承頂又陳鳳合黃有洪黃錦合三人志圖別業情願將其三人之股份共五份亦一概退于湯福壽承頂該股銀元卽日當 公親鈞前如數一切交楚此後福記店生理任從湯福壽永遠管業日後福記生理盈虧及福記店少欠人項均與朱氏登福陳鳳合黃有洪黃錦合四人無涉特此聲明以免後論此係二比甘愿並無逼勒今欲有憑妥附叻報聲明存據

光緒廿一年九月十二日 承頂福記全盤股份字人湯福壽謹啟

星嘉坡新捐同濟醫院經費芳名錄 ○朱富蘭一百大元 永義成五十大元 廣隆號五十元 廣和興五十元 合源號四十元 金福和二十元 福興隆二十元 振和豐二十元 德隆號二十元 聯生號十五元 振源祥源二號共十五元 同生號十五元 京和號十五元 永泰號 成豐號 協泰號 長義興 天益號 廣順隆 捷源號 崇源號 錦南興 和源號 怡盛泰 同益行 鴻泰號 沈萬瑞 公安號 怡泰號 寶盛隆 永順成 永昌隆 福隆號 爵祥泰 隆發號 錦興號 沈明豐 乾泰號 張萬豐 南昌號 以上二拾八號各十元 永興號八元 廣泰號八元 永祥號六元 源成發六元 芳安號六元 連成號 萬福和 瑞源厚 源勝春 恆裕成 德春號 隆盛號 福興號 萬源興 鴻昌號 沈興昌棧 沈賞合 陳兩茂 源昌生 振裕成 恆順豐 以上拾六號各五元 永源興四元 信昌隆二元 允章號二元

光緒二十一年九月十二日 星嘉坡同濟醫院公啟

華英字典寄售 ○啟者茲有人攜到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細胖明且每部祇得一本携帶輕巧均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告

本館謹啟

荷國駐呻總領事告白 ○啟者茲欲招人承供駐紮亞齊海面荷國水師之伙食等此件係承辦一千八百九十六年及一千八百九十七年一千八百九十八年三載爲期如有願爲承辦者其票當寄交亞齊之高打刺惹以憑察閱惟此票當與需添末月十三號由加勝巴敢程之郵船前往亞齊之澳禮禮路過蘇門答臘南境各地者即於該船行抵澳禮禮開工之日上午十點鐘以前投遞用備選擇至其一切詳細條欵情形可到本領事署內查閱 諸僉有欲承充者向祈踴躍投票是荷

大英一千八百九十五年九月廿七號 光緒廿一年七月初八日

署荷國駐呻總領事官弗羅里謹啟

新出殺制土油藥水發售 ○土油一物用以燃燈火最光而價亦廉故人人喜而用之惟其性又爲最烈觸火即燃偶一弗慎未有不受其災者故人人用而惡之患者何惡其未有殺制該油之烈使性緩而常光永無爆炸之虞也茲本行現有辦到藥水一瓶其藥水係爲歐洲某格致之士所製能殺藥水半小樽傾於土油燈上油鼓中則油性雖烈均可使之頓平縱觸於火亦弗燃及已無爆破之憂即使燈氣或泄及驟遭碎破而火亦不燃及油中至於平常用之燈火熱氣亦莫不爲之大減他若燈筒着水每易爆破倘用此藥水和油燃燈而燈筒着水雖有破爛亦不過十全之中或有一破而已且用此藥水若傾在燈中一次儘可用至半年之久無事續加更且用此藥水火光尤明於滅無得誠所謂並行不悖而利於用者也至該藥水本行經已試驗無訛觀者無不贊嘆倘 諸翁有樂於試用者祈移玉至本行購買當知余言不謬至於價值務必格外從廉想 諸君當亦不惜此小費以致貽誤於大故也是所切盼此佈

大英一千八百九十五年十月十九號 土庫花園邊允吉西洋雜貨店謹啟

勸募華英義塾經費序 ○嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共尚者也新嘉坡濱赤道之中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其質而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商同馳共軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲殖之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈依然復覩於今日也顏君永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束修其有造於我華人不爲少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然顏君所捐歲費尚未充足歷年來董事等猶須醵金以成其美爾今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰顏君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然顏君助塾之費亦不爲少矣今欲爲經久之謀則歲待捐貲仍非善策是以僉議廣募鉅欵置作公業作顏君一臂之助成百年不朽之基一俟經費裕如即將塾內教習分聘習漳音泉音潮音廣音客音者各一人俾各籍子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久閱顏君義塾之善今又樂觀董事永圖久大之盛意而深願諸君子之相與有成也敬弁數言誌其緣起異日者人材輩出騰實蜚聲則壽考作人之化必有頌鴻功而不能置者諸君子幸祈效顏君樂育之志而襄成其美焉可也是爲序

光緒二十一年八月中秋後二日

代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府張振勳撰并書

倡捐顏永成　總理張振勳　林文慶　邱正中　陳若錦　李清淵　陳合盛　林和坂　吳丕球　林摶雲　吳新科　朱星衢　陳鳴南　陳德濟　黃金炎　仝啟

蕭鑑高懸 ○寄南遊儒士也深通星學直判吉凶余未遇時求批八字言今運金的目橫財是年辛卯磁驗獲利千餘欲謝先生斯時已往吉礁矣龍坡蔡霖泚翁半百尚虛後嗣到寓勸其立妾批明選年應決生兒王天泉翁親到相命早年曾批現運丁財歷事俱靈斷甚準之會寓先決他必危潮福四友一齊仝開赭程獨鳴錦昌隆件立即回唐後悶祿半山巴張某不信燒死俱皆確據應驗不可勝言先生在隆徹聲名揚遠近今來本坡余念前恩酬以白金力辭不受感其高義特勸數言佈告

館在牛車水戲園後街門牌第二號

光緒二十一年八月廿八日 小坡劉祥興關國球敬誌

H. E. HOLTY.

MEDAN,

DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟嗣案牘無不曾貫其通學繼甲韓頻鬼自信故乃所將其學出而問世因在日裡及龍葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不辦然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追償欵務必令其清償至若酬余費用祇於討還償項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒 諸翁亦弗嘶也倘 諸君有遇此等訟務者會期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號 光緒二十年六月初一日

廈芝伊何里知謹

敬復惠函 ○敬者前登告白衆已列有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及若貴更有投函本館並不粘貼撤印總是之故至令倍債信力益多賠累故特再爲補白閱者察焉

本館再啟

三品出售

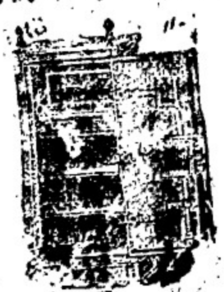
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係自頭上式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行自頭三品酒者務須細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡明嗎也公司字始無錯若此字樣即屬假冒務爲細認爲此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司發行

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者[illegible]情[illegible]其次[illegible]須有[illegible]此本行鐵櫃所以爲　諸紳之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於寰[illegible]方一帶而於[illegible]埠則馳名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其[illegible]鎖[illegible]妙斷非盜賊等所能開附其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不遭焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡[illegible]華商所喜購而本行每年所沽亦不鮮茲特登之報俾使　諸君有惠顧者祈即玉趾鑒顧爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號

法國頂上蜂窠標爲萬福泡酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好蜂窠標泡酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有蜂窠泡酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲號須細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲偕之嘉者祈早至敝號沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行自由英國督辦[illegible][illegible]美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭[illegible]士斗雲字號之狗頭標烏[illegible]酒到叻發[illegible]此酒香美異常不[illegible]飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　[illegible]君光顧[illegible]細看以上所列之狗頭標[illegible]不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將[illegible]標印出　諸君光顧新爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行[illegible]標標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙號行形以示分別倘　君有知何人假冒到報本行禀明即謝紅銀二百大元經實訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往[illegible]吧　三寶瓏　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　[illegible]

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 21, Malacca Street, Singapore.